

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 38 (2008)  
**Heft:** 9

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Les déplacements, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur, deviennent-ils plus difficiles?  
Vous trouvez chez nous un large choix de rollators **etac** ou scooters **RASCAL**.  
Demandez notre documentation et la liste des revendeurs.



**Avant LW** – excellente ergonomie et très léger (5.8 kg).

**Ono** – freins sans cables, sûr et maniable.



**600T** – grand confort, excellente maniabilité, dimensions compactes.

**Liteway 3 / 4** – maniable et stable, à 3 ou 4 roues, facilement démontable et transportable.



**329LE** – Puissance, confort grande autonomie.

**AUDIO CONSEIL  
NOVASON**

Pour mieux entendre

**Audioprothésistes diplômés Fournisseur agréé AI/AVS/SUVA**

**Mieux entendre, c'est mieux vivre**

### Aux Eaux-Vives

42, rue de la Terrassière - 1207 Genève - Tél. 022 840 27 40  
Tram 12 et 16, arrêt Villereuse  
Parkings: Villereuse - Eaux-Vives 2000 - Migros

### A Champel

4, av. A. Bertrand - 1206 Genève - Tél. 022 347 47 66

[www.novason.ch](http://www.novason.ch)

Test gratuit sur présentation de cette annonce

➤ Adaptation toutes marques d'appareils acoustiques, numériques.

➤ Casque infrarouge pour TV, piles et accessoires.

➤ Réparation et fabrication d'appareils et d'embouts en l'heure dans notre laboratoire.

➤ Avertisseurs lumineux sans fil pour le téléphone et la porte d'entrée.

➤ Essai gratuit d'appareil chez vous.

**Amnesty International**



## Un testament pour les droits humains

Vos valeurs ont une histoire, donnez leur un avenir.



☐ Veuillez m'envoyer gratuitement votre brochure sur les testaments.

Prénom / Nom

Rue / n°

NPA / Localité

**Amnesty International**  
Case postale, 3001 Berne

Tel. 031 307 22 22  
[www.amnesty.ch](http://www.amnesty.ch)

générations

**Vous vivez en EMS,  
Vous y avez des proches,  
CONTACTEZ-NOUS!**



**a p a f**

**Association pour la défense  
des personnes âgées en EMS  
et de leurs familles**

Rue des Gares 12 – Esplanade Poste de Montbrillant  
Genève – tél. 022 310 82 82 – [www.apaf.ch](http://www.apaf.ch)  
Accueil au public: mardi - jeudi 14 h à 17 h et sur rendez-vous  
Soutenez notre action en devenant membre de l'association

**écouter – conseiller – défendre**